

☆～☆～☆～☆～☆～☆

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

☆～☆～☆～☆～☆～☆

名古屋大学災害対策規程（改正：令和５年３月３１日名大規程第１１４号）

Nagoya University Rules on Disaster Response (Revision: NU Rule No. 114 of March 31, 2023)

翻訳年月日：令和５年９月８日

Translation Date: September 8, 2023

名古屋大学災害対策規程

Nagoya University Rules on Disaster Response

（平成２５年６月１８日規程第１２号）

(Rule No. 12 of June 18, 2013)

改正

Revisions

平成２６年３月２６日規程第１２５号

Rule No. 125 of March 26, 2014

平成２６年７月３０日規程第１７号

Rule No. 17 of July 30, 2014

平成２７年９月３０日規程第６８号

Rule No. 68 of September 30, 2015

平成２９年３月３０日規程第１３６号

Rule No. 136 of March 30, 2017

平成３０年９月２８日規程第５０号

Rule No. 50 of September 28, 2018

令和元年９月３０日規程第５０号

Rule No. 50 of September 30, 2019

令和２年４月１日名大規程第１３号

NU Rule No. 13 of April 1, 2020

令和４年３月３０日名大規程第１１６号

NU Rule No. 116 of March 30, 2022

令和4年6月30日名大規程第23号

NU Rule No. 23 of June 30, 2022

令和4年9月13日名大規程第44号

NU Rule No. 44 of September 13, 2022

令和4年10月11日名大規程第54号

NU Rule No. 54 of October 11, 2022

令和5年3月31日名大規程第114号

NU Rule No. 114 of March 31, 2023

(目的)

(Purpose)

第1条 この規程は、名古屋大学（以下「本学」という。）における地震、風水害、火災等の災害による被害を防止し若しくは警戒し、又は被害が発生した場合にはその被害の軽減を図るとともに本学の機能の維持又は復旧を迅速かつ円滑に行うため、災害対策に関し必要な事項を定めることを目的とする。

Article 1 These Rules prescribe matters necessary to establish measures for disaster response in order to prevent or be prepared for damage due to disasters such as earthquakes, wind and flood damage, and fires at Nagoya University (hereinafter referred to as the “University”), and when such damage occurs, to endeavor to mitigate the damage as well as carry out the maintenance and recovery of the University’s functions in a timely and smooth manner.

(定義)

(Definitions)

第2条 この規程において、次の各号に掲げる用語の意義は、当該各号の定めるところによる。

Article 2 In these Rules, the meanings of the terms listed in the following items shall be prescribed in those items:

一 部局 学部，研究科，教養教育院，博士課程教育推進機構，アジアサテライトキャンパス学院，附置研究所，医学部附属病院，教育学部附属学校，情報基盤センター，総合保健体育科学センター，国際高等研究機構，高等研究院，トランスフォーマティブ生命分子研究所，素粒子宇宙起源研究所，学際統合物質科学研究機構，未来社会創造機構及びグローバル・マルチキャンパス推進機構をいう。

(i) “Departments” refer to Undergraduate Schools, Graduated Schools, Institute of Liberal Arts and Sciences, Doctoral Education Consortium, Asian Satellite Campuses Institute, Research Institutes, University Hospital, Affiliated Upper and Lower Secondary Schools, Information Technology Center, Research Center of Health, Physical Fitness and Sports, Institute for Advanced Study, Institute for Advanced Research, Institute of Transformative Bio-Molecules, Kobayashi-Maskawa Institute for the Origin of Particles and the Universe, Integrated Research Consortium on Chemical Sciences, Institute

of Innovation for Future Society, and Global Multi-Campus;

二 職員 本学職員及び東海国立大学機構の職員のうち本学を勤務地とする者をいう。

(ii) “Employees” refer to employees of the University or Tokai National Higher Education and Research System whose location of employment is the University;

三 災害 次のイ、ロ及びハに掲げる災害をいう。

(iii) “Disasters” refer to the disasters listed in (a), (b), and (c) below:

イ 火災

(a) Fires;

ロ 消防法（昭和 23 年法律第 186 号）第 36 条第 1 項に規定する災害

(b) Disasters prescribed in Article 36, Paragraph (1) of the Fire Service Act (Act No. 186 of 1948); and

ハ 災害対策基本法（昭和 36 年法律第 223 号）第 2 条第 1 号に規定する災害

(c) Disasters prescribed in Article 2, Paragraph (1) of the Basic Act on Disaster Management (Act No. 223 of 1961);

四 防災管理者 消防法第 36 条第 1 項に規定する「防災管理者」をいう。

(iv) “Disaster Prevention Manager” refers to a “Disaster Prevention Manager” as prescribed in Article 36, Paragraph (1) of the Fire Service Act;

五 ブロック防災管理者 防災管理者に準じ、第 9 条第 1 項に規定するブロックの防災管理に係る消防計画（消防法第 8 条に規定する「消防計画」をいう。以下同じ。）の取りまとめその他防災管理上必要な業務を行う者をいう。

(v) “Block Disaster Prevention Manager” refers to a person equivalent to a Disaster Prevention Manager who conducts all affairs necessary for disaster prevention management including, but not limited to, the organization of Fire Defense Plans (referring to the “Fire Defense Plans” prescribed in Article 8 of the Fire Service Act; the same applies hereinafter) for disaster prevention management of the Blocks prescribed in Article 9, Paragraph (1);

六 部局防災責任者 ブロック防災管理者を補佐し、防災・防火管理業務を指導監督する者をいう。

(vi) “Departmental Disaster Prevention Supervisor” refers to a person who assists the Block Disaster Prevention Manager and oversees disaster and fire prevention affairs;

七 統括管理者 消防法施行令（昭和 36 年政令第 37 号）第 4 条の 2 の 8 第 1 項に規定する「統括管理者」をいう。

(vii) “General Manager” refers to a “General Manager” prescribed in Article 4-2-8, Paragraph (1) of the Order for Enforcement of the Fire Service Act (Cabinet Order No. 37 of 1961);

八 ブロック統括管理者 統括管理者に準じ、第 9 条第 2 項に規定するブロック自衛消防隊を統率・指揮し、災害による被害の軽減を図る任務を遂行する者をいう。

(viii) “Block General Manager” refers to a person equivalent to a General Manager who leads and

commands the Block Self-Defense Fire Brigades prescribed in Article 9, Paragraph (2) and carries out the duties to mitigate damage from disasters; and

九 自衛消防隊 消防法第8条の2の5第1項に規定する「自衛消防組織」をいう。

(ix) “Self-Defense Fire Brigade” refers to a “fire defense organization for self-protection” prescribed in Article 8-2-5, Paragraph (1) of the Fire Service Act.

(法令との関係)

(Relevant Legislation)

第3条 本学における災害対策に関しては、消防法、災害対策基本法その他関係法令に定めるもののほか、この規程の定めるところによる。

Article 3 These Rules shall govern matters regarding disaster response at the University, in addition to what is prescribed in the Fire Service Act, the Basic Act on Disaster Management, and other related laws.

(防災に関する諮問)

(Disaster Prevention Consultations)

第4条 総長は、必要に応じて、名古屋大学防災推進本部会議に対して防災に関する重要事項について諮問するとともに、防災対策に関わる本学の体制の強化、部局間の連絡調整等に努めなければならない。

Article 4 The President, as necessary, must consult with the Nagoya University Disaster Prevention & Preparedness Council concerning important matters regarding disaster prevention, as well as endeavor to strengthen the University’s system of disaster prevention measures and coordinate between departments.

(災害時における職員の義務)

(Responsibilities of Employees in Times of Disaster)

第5条 災害が発生し、又は発生するおそれがある場合において、総長が災害対策を実施するときは、関係する職員は上司の指示に従って優先的に災害に対応する業務（以下「災害対策業務」という。）に従事しなければならない。

Article 5 (1) When a disaster occurs or is likely to occur and the President implements disaster response, the employees involved must follow the instructions of their supervisors and prioritize engagement in disaster response affairs (hereinafter referred to as “Disaster Response Affairs”).

2 前項の規定により災害対策業務に従事する職員以外の職員は、当該災害対策業務が円滑かつ速やかに遂行されるよう協力しなければならない。

(2) Employees other than those engaged in Disaster Response Affairs pursuant to the provisions of the preceding paragraph must provide their full cooperation to ensure that the Disaster Response Affairs are implemented smoothly and promptly.

(災害対策本部)

(Disaster Response Headquarters)

第6条 東海国立大学機構災害対策本部長が名古屋大学災害対策本部（以下「災害対策本部」という。）の設置を指示した場合、又は本学の区域で災害が発生し、若しくは発生するおそれがある場合において、その対策が必要であると総長が認めるときは、災害対策本部を置く。

Article 6 (1) In the event that the Director of the Tokai National Higher Education and Research System Disaster Response Headquarters directs the establishment of the Nagoya University Disaster Response Headquarters (hereinafter referred to as the “Disaster Response Headquarters”), or if disasters occur or are likely to occur within University grounds, when response measures are deemed necessary by the President, the Disaster Response Headquarters shall be established.

2 災害対策本部に、本部長、副本部長その他必要な本部員を置く。

(2) The Disaster Response Headquarters shall have a Headquarters Director, Vice Directors, and other necessary headquarters personnel.

3 本部長は、総長をもって充て、災害対策本部の業務を統括する。

(3) The President shall serve as the Headquarters Director and oversee the affairs of the Disaster Response Headquarters.

4 副本部長は、副総長及び事務局長をもって充て、本部長を補佐し、本部長に事故がある場合は、その職務を代行する。

(4) Vice Presidents or Executive Director of Administration shall serve as Vice Directors to assist the Headquarters Director, and conduct the duties on behalf of the Director if the Director is incapacitated.

5 災害対策本部に、災害対策本部事務局及び全学自衛消防隊（自衛消防隊の指揮部門をいう。以下同じ。）を置く。

(5) The Disaster Response Headquarters shall have a Disaster Response Headquarters Administration Department and a Campus-wide Self-Defense Fire Brigade (referring to the Command Department of the Self-Defense Fire Brigade; the same applies hereinafter).

6 前各項に定めるもののほか、災害対策本部の設置、組織、運営等に関する基本方針及び必要な事項は、別に定める。

(6) In addition to the provisions of the preceding paragraphs, basic policies and necessary matters regarding the establishment, organization, and management of the Disaster Response Headquarters shall be specified separately.

（災害対策部局本部）

(Departmental Disaster Response Headquarters)

第7条 部局が管理する区域で災害が発生し、又は発生するおそれがある場合において、災害対策を実施する必要があると当該部局の長が認めるとき、又は総長がその必要があると認めて指示したときは、当該部局に災害対策部局本部（以下「部局本部」という。）を置く。

Article 7 (1) When disasters occur or are likely to occur in areas managed by departments, and when the Department Directors deem it necessary to implement disaster response measures or the President deems it necessary and gives corresponding instructions, each department shall establish the

Departmental Disaster Response Headquarters (hereinafter referred to as “Departmental Headquarters”).

2 部局本部に、災害対策部局本部長（以下「部局本部長」という。）を置く。

(2) The Departmental Headquarters shall have Departmental Disaster Response Headquarters Directors (hereinafter referred to as “Departmental Headquarters Directors”).

3 部局本部長は、当該部局の長をもって充て、部局本部の業務を統括する。

(3) The respective Department Directors shall serve as the Departmental Headquarters Directors and oversee the affairs of the Departmental Headquarters.

4 部局本部長は、部局本部の下に支部を置くことができる。

(4) The Departmental Headquarters Director may establish branches under the Departmental Headquarters.

5 部局本部及びその支部に、それぞれ部局本部員及び支部員を置く。

(5) The Departmental Headquarters and their branches shall each have Departmental Headquarters personnel or branch personnel.

6 前各項に定めるもののほか、部局本部及びその支部の組織、運営等に関し必要な事項は、別に定める。

(6) In addition to the provisions of the preceding paragraphs, necessary matters regarding the organization and management of the Departmental Headquarters and their branches shall be specified separately.

（職員の応急活動及び参集）

(Emergency Activities and Convening of Employees)

第8条 職員は、職務に従事中の場合において、災害対策本部又は部局本部が設置されたときは、災害対策業務を優先させなければならない。

Article 8 (1) Employees must, when the Disaster Response Headquarters or the Departmental Headquarters are established while engaging in their work, prioritize the Disaster Response Affairs.

2 職員は、職務に従事中でない場合において、災害対策本部若しくは部局本部が設置されたときは、やむを得ない事情があるときを除き、直ちに指定された場所に参集しなければならない。

(2) Employees must, when the Disaster Response Headquarters or the Departmental Headquarters are established while they are not engaging in their work, immediately convene at designated locations unless they are under unavoidable circumstances.

3 前項に定めるもののほか、職員の参集に関し必要な事項は、別に定める。

(3) In addition to the provisions of the preceding paragraph, other necessary matters regarding the convening of employees shall be specified separately.

（ブロック）

(Blocks)

第9条 本学の東山地区、鶴舞地区及び大幸地区に災害発生時等における緊急対応のため、次のとおりブロックを定め、自衛消防活動を行う。

Article 9 (1) To facilitate emergency responses when disasters occur at the University's Higashiyama, Tsurumai, or Daiko campus, Self-Defense Fire Brigade activities shall take place in Blocks as defined below:

一 東山地区

(i) Higashiyama Campus:

イ 豊田講堂・事務棟ブロック

(a) Toyoda Auditorium and Administration Buildings Block;

ロ 文系ブロック

(b) Humanities and Social Sciences Block;

ハ 理学ブロック

(c) Sciences Block;

ニ 工学ブロック

(d) Engineering Block;

ホ 生命農学ブロック

(e) Bioagricultural Sciences Block;

ヘ 研究所ブロック

(f) Research Institutes Block; and

ト 附属学校ブロック

(g) Affiliated Schools Block;

二 鶴舞地区

(ii) Tsurumai Campus:

イ 医学部・医学系研究科ブロック

(a) School of Medicine and Graduate School of Medicine Block; and

ロ 附属病院ブロック

(b) University Hospital Block; and

三 大幸地区

(iii) Daiko Campus:

大幸ブロック

Daiko Block.

2 ブロックに、ブロック自衛消防隊を置く。

(2) Each Block shall have a Block Self-Defense Fire Brigade.

3 ブロック自衛消防隊は、本部隊及び建物隊をもって構成する。

(3) The Block Self-Defense Fire Brigades shall consist of Headquarters Brigades and Building Brigades.

(防災管理者等)

(Disaster Prevention Managers, etc.)

第10条 本学に、防災管理者を置き、本学の職員のうちから総長が指名する。

Article 10 (1) The University shall have a Disaster Prevention Manager, whom the President shall appoint from among the employees of the University.

2 防災管理者は、本学の防災管理を掌理する。

(2) The Disaster Prevention Manager shall oversee the disaster prevention management of the University.

3 ブロックに、ブロック防災管理者を置き、総長が指名する部局の長等をもって充てる。

(3) Each Block shall have a Block Disaster Prevention Manager, whom the President shall appoint from among Department Directors, etc.

4 ブロック防災管理者は、関係する部局防災責任者の協力を得て、ブロック内の防災管理を掌理する。

(4) The Block Disaster Prevention Manager shall oversee the disaster prevention management within the Block, with the cooperation of the relevant Departmental Disaster Prevention Supervisor.

5 部局防災責任者は、防火管理者（消防法施行令第3条第1項に規定する「防火管理者」の資格を有する者をいう。）の資格を有する者のうちから、部局の長等が指名する。

(5) The Departmental Disaster Prevention Supervisor shall be appointed by the Department Director from among persons who hold qualifications as Fire Prevention Managers (referring to persons who are certified as “Fire Prevention Managers” as prescribed in Article 3, Paragraph (1) of the Order for Enforcement of the Fire Service Act).

6 部局防災責任者は、ブロック防災管理者を補助するとともに、部局等の防災・防火管理に関する事務を行う。

(6) The Departmental Disaster Prevention Supervisor shall assist the Block Disaster Prevention Manager as well as conduct affairs relating to disaster and fire prevention management in the department, etc.

(ブロック連絡調整会議)

(Block Coordination Council)

第11条 ブロック内におけるブロック自衛消防隊の活動その他災害対策業務の実施に関し必要な事項について協議・調整するため、ブロックに、ブロック連絡調整会議を置く。

Article 11 (1) Each Block shall have a Block Coordination Council to discuss and coordinate necessary matters regarding the implementation of Block Self-Defense Fire Brigade activities and other disaster response affairs within the Block.

2 ブロック連絡調整会議の組織、運営等に関し必要な事項は、別に定める。

(2) Necessary matters regarding the organization and management of the Block Coordination Council shall be specified separately.



(消防計画の策定等)

(Formulation of Fire Defense Plans, etc.)

第 12 条 防災管理者、ブロック防災管理者又は部局防災責任者は、防災管理又は防火管理に係る消防計画の作成、訓練の実施その他の防災管理上又は防火管理上必要な職務を誠実に遂行しなければならない。

Article 12 The Disaster Prevention Manager, the Block Disaster Prevention Manager, and the Departmental Disaster Prevention Supervisor must diligently perform disaster and fire prevention management such as preparing Fire Defense Plans, conducting training drills, and any other duties necessary for the disaster and fire prevention management.

(消防計画の作成及び届出)

(Development and Submission of Fire Defense Plans)

第 13 条 防災管理者は、東山地区内のブロック防災管理者と協議の上、東山地区の消防計画を作成し、所轄の消防署長に届け出なければならない。

Article 13 (1) The Disaster Prevention Manager must prepare a Fire Defense Plan for the Higashiyama Campus through discussions with the Higashiyama Campus Block Disaster Prevention Managers and submit the Plan to the fire chief of the local fire station.

当該消防計画を変更するときも、同様とする。

The same shall apply when making any changes to the Fire Defense Plan.

2 東山地区以外のブロック防災管理者は、防災管理者と協議の上、当該ブロックに係る消防計画を作成し、所轄の消防署長に届け出なければならない。

(2) The Block Disaster Prevention Managers of Blocks other than the Higashiyama Campus must prepare Fire Defense Plans for their Blocks through discussions with the Disaster Prevention Manager and submit the Plans to the fire chief of their local fire stations.

当該消防計画を変更するときも、同様とする。

The same shall apply when making any changes to the Fire Defense Plans.

3 ブロックの区域以外の地区に存する消防法施行令第 1 条の 2 第 3 項に規定する防火対象物に該当する施設の防火管理については、名古屋大学防災・防火管理細則（平成 25 年度細則第 2 号。以下「防災・防火管理細則」という。）の定めるところによる。

(3) The fire prevention management of facilities existing outside the Block zones that fall under the “property under fire prevention measures” as prescribed in Article 1-2, Paragraph (3) of the Order for Enforcement of the Fire Service Act shall be as prescribed in the Nagoya University Detailed Rules on Disaster and Fire Prevention Management (Detailed Rule No.2 of 2013; hereinafter referred to as the “Disaster and Fire Prevention Detailed Rules”).

(研修及び訓練の実施)

(Implementation of Training and Drills)

第 14 条 総長は防災管理者若しくはブロック防災管理者に命じ、又は部局の長は部局防

災責任者に命じ、学生、職員等に対し災害対策に関する知識及び技術の習得、維持又は向上のため、実施計画を立てて防災に関する研修及び訓練を実施しなければならない。

Article 14 (1) The President must instruct the Disaster Prevention Manager or the Block Disaster Prevention Manager, or the Department Directors or the Departmental Disaster Prevention Supervisors to establish implementation plans for disaster prevention trainings and drills and conduct the trainings and drills in order to help students and employees acquire, maintain, and improve their knowledge and skills regarding disaster response measures.

2 前項の訓練において、防災管理者、ブロック防災管理者又は部局防災責任者は、訓練ごとにその結果を検証の上、必要に応じて消防計画等の災害対策に係る計画若しくは体制の見直し、又は設備、備品等の点検若しくは見直しを行い、常に防災に関わる体制の維持、強化に努めなければならない。

(2) As for the drills prescribed in the preceding paragraph, the Disaster Prevention Manager, the Block Disaster Prevention Managers, and the Departmental Disaster Prevention Supervisors must inspect the results of each drill and make any necessary changes to disaster response plans such as Fire Defense Plans or systems, conduct inspections of facilities and equipment and make necessary modifications, and endeavor at all times to maintain and improve systems relating to disaster prevention.

(自衛消防隊)

(Self-Defense Fire Brigades)

第15条 自衛消防隊は、全学自衛消防隊及びブロック自衛消防隊をもって構成する。

Article 15 (1) The Self-Defense Fire Brigade shall consist of the Campus-Wide Self-Defense Fire Brigade and Block Self-Defense Fire Brigades.

2 総長は、統括管理者を指名し、本学全体の自衛消防隊の包括指揮に当たらせる。

(2) The President shall appoint a General Manager and give the Manager the comprehensive command authority to collectively control all the Self-Defense Fire Brigades throughout the University.

3 ブロック防災管理者は、ブロック統括管理者を指名し、ブロック自衛消防隊の指揮に当たらせる。

(3) The Block Disaster Prevention Manager shall appoint a Block General Manager and give the Manager the command authority to control the Block Self-Defense Fire Brigades.

4 前3項に定めるもののほか、全学自衛消防隊及びブロック自衛消防隊の組織、運営等に関し必要な事項は、別に定める。

(4) In addition to the provisions of the three preceding paragraphs, necessary matters regarding the organization and operation, etc. of the Campus-Wide Self-Defense Fire Brigade and the Block Self-Defense Fire Brigades shall be specified separately.

(緊急避難住民の受入)

(Acceptance of Emergency Evacuee Residents)

第16条 災害対策本部長は、本学に対して国、地方公共団体その他の関係機関から近隣住

民の緊急避難場所として施設提供の要請があった場合は、当該緊急避難場所としての施設を管轄する部局の長の意見を聴いて、支障がないと認めるときに限り、これを提供することができる。

Article 16 (1) The Director of the Disaster Response Headquarters, upon receiving requests from the national government, local public entities, or other relevant agencies to provide access to the University's facilities as emergency evacuation shelters for local residents, may ask for opinions from the directors of the departments holding jurisdiction over the facilities to be used as emergency evacuation shelters, and provide the facilities for use, limited to when no impediment is deemed found.

2 ブロック統括管理者は、近隣住民が避難してきた場合には、関係する部局の長と協議の上、管轄するブロック内の適当な施設を緊急避難場所として一時的に提供することができる。

(2) The Block General Manager may, when local residents have come to evacuate, discuss matters with the directors of the relevant departments to temporarily provide the appropriate facilities under the jurisdiction of the departments within the Block as emergency evacuation shelters.

3 前項により緊急避難場所を提供したブロック統括管理者は、直ちに災害対策本部長にその旨を報告しなければならない。

(3) The Block General Manager who has provided emergency evacuation shelter pursuant to the preceding paragraph must notify the Director of the Disaster Response Headquarters immediately.

(施設の提供)

(Provision of Facilities)

第17条 災害対策本部長は、本学に対して国、地方公共団体その他の関係機関から被災地域における人命救助その他の救援活動のため、施設提供の要請があった場合は、当該救援活動のための施設を管轄する部局の長等と協議の上、支障がないと認めるときに限り、これを提供することができる。

Article 17 The Director of the Disaster Response Headquarters, upon receiving requests from the national government, local public entities, or other relevant agencies to provide access to the University's facilities for the purposes of lifesaving and other disaster relief activities, may discuss matters with the directors of the departments holding jurisdiction over the facilities to be used as emergency evacuation shelters, and provide the facilities for use, limited to when no impediment is deemed found.

(援助の要請)

(Requests for Assistance)

第18条 災害対策本部長は、災害対策業務の実施に当たり、必要に応じて他の大学等に対し救援物資の要請、人員の派遣その他の援助を求めることができる。

Article 18 The Director of the Disaster Response Headquarters may, when conducting disaster response affairs, request material assistance, dispatch of personnel, and other types of support from

other universities, etc. as necessary.

(共同防災管理に関する協議)

(Consultation on Joint Disaster Prevention Management)

第 19 条 本学の区域内又は建物内にある事業場等において、その管理についての権原を有する者が本学以外の者である場合は、本学は、当該事業場等の管理について権原を有する者と防災管理上必要な業務に関する事項について、あらかじめ協議を行い、定めておかなければならない。

Article 19 When the owner who holds the title to manage a work location within an area or building of the University is a party other than the University, the University must specify, in advance, matters regarding necessary affairs for disaster management through consultation with the owner who holds the title to manage the work location.

(防災・防火管理)

(Disaster and Fire Prevention Management)

第 20 条 この規程に定めるもののほか、本学の防災・防火管理に関し必要な事項については、防災・防火管理細則の定めるところによる。

Article 20 In addition to the provisions of these Rules, necessary matters regarding the University's disaster and fire prevention management shall be governed by the Disaster and Fire Prevention Detailed Rules.

(地域防災計画との整合)

(Coordination with Local Disaster Prevention Plans)

第 21 条 防災管理者、ブロック防災管理者又は部局防災責任者は、地方公共団体の定める地域防災計画等を定期的に確認し、消防計画及びこの規程に定める事項が当該地域防災計画等に整合するように努めなければならない。

Article 21 The Disaster Prevention Manager, the Block Disaster Prevention Manager, and the Departmental Disaster Prevention Supervisor must regularly check local disaster prevention plans established by local public entities and endeavor to ensure that the matters prescribed by the University's Fire Defense Plans and these Rules are in compliance with the local disaster prevention plans.

(事務)

(Administrative Work)

第 22 条 災害対策に関する事務は、全学の協力を得て、総務部総務課において処理する。

Article 22 Administrative work relating to disaster response measures shall be handled by the General Affairs Division of the General Affairs Department.

(雑則)

(Miscellaneous Provisions)

第 23 条 この規程に定めるもののほか、本学の災害対策の実施に関し必要な事項は、名古

屋大学防災推進本部会議の議を経て、総長が定める。

Article 23 In addition to the provisions of these Rules, necessary matters regarding the implementation of the University's disaster response measures shall be determined by the President through deliberations by the Nagoya University Disaster Prevention & Preparedness Council.

附 則

#### Supplementary Provisions

1 この規程は、平成25年6月18日から施行する。

(1) These Rules shall come into effect on June 18, 2013.

2 名古屋大学自然災害対策規程（平成16年度規程第372号）及び名古屋大学防火・防災管理規程（平成16年度規程第94号）は、廃止する。

(2) The Nagoya University Rules on Natural Disaster Response Measures (Rule No. 372 of 2004) and the Nagoya University Rules on Fire and Disaster Prevention Management (Rule No. 94 of 2004) shall be repealed.

3 この規程の施行の際、廃止前の名古屋大学自然災害対策規程又は名古屋大学防火・防災管理規程に基づき実施されている事項で、この規程に同様の定めがあるものについては、この規程に基づき実施されているものとみなす。

(3) Upon the implementation of these Rules, matters already implemented pursuant to the Nagoya University Rules on Natural Disaster Response Measures and the Nagoya University Rules on Fire and Disaster Prevention Management prior to the abolition that are also prescribed in these Rules shall be considered as being implemented pursuant to these Rules.

附 則（平成26年3月26日規程第125号）

#### Supplementary Provisions (Rule No. 125 of March 26, 2014)

この規程は、平成26年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2014.

附 則（平成26年7月30日規程第17号）

#### Supplementary Provisions (Rule No. 17 of July 30, 2014)

この規程は、平成26年8月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on August 1, 2014.

附 則（平成27年9月30日規程第68号）

#### Supplementary Provisions (Rule No. 68 of September 30, 2015)

この規程は、平成27年10月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2015.

附 則（平成29年3月30日規程第136号）

#### Supplementary Provisions (Rule No. 136 of March 30, 2017)

この規程は、平成29年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2017.

附 則（平成３０年９月２８日規程第５０号）

Supplementary Provisions (Rule No. 50 of September 28, 2018)

この規程は、平成３０年１０月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2018.

附 則（令和元年９月３０日規程第５０号）

Supplementary Provisions (Rule No. 50 of September 30, 2019)

この規程は、令和元年１０月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2019.

附 則（令和２年４月１日名大規程第１３号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 13 of April 1, 2020)

この規程は、令和２年４月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2020.

附 則（令和４年３月３０日名大規程第１１６号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 116 of March 30, 2022)

この規程は、令和４年４月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2022.

附 則（令和４年６月３０日名大規程第２３号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 23 of June 30, 2022)

この規程は、令和４年７月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on July 1, 2022.

附 則（令和４年９月１３日名大規程第４４号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 44 of September 13, 2022)

この規程は、令和４年９月１３日から施行する。

These Rules shall come into effect on September 13, 2022.

附 則（令和４年１０月１１日名大規程第５４号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 54 of October 11, 2022)

この規程は、令和４年１０月１１日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 11, 2022.

附 則（令和５年３月３１日名大規程第１１４号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 114 of March 31, 2023)

この規程は、令和５年４月１日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2023.